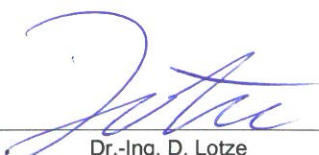


Schweißzertifikat

0672-CPR-00296

Hersteller	Krähe + Wöhr GmbH Gottlieb-Daimler-Straße 1 und 13 DE 74385 Pleidelsheim	
Maßgebende Betriebsstätten	Krähe + Wöhr GmbH Gottlieb-Daimler-Straße 1 und 13 DE 74385 Pleidelsheim	
Technische Spezifikation	EN 1090-2:2018	
Ausführungsstufe	bis EXC4 nach EN 1090-2:2018	
Schweißprozess(e) Referenznummer nach DIN EN ISO 4063	111 - Lichtbogenhandschweißen (E) 121 - Unterpulverschweißen (UP) - Draht 135 - Metall-Aktivgasschweißen (MAG) 135 - Metall-Aktivgasschweißen (vMAG) vollmechanisiert 138 - Metall-Aktivgasschweißen mit metallpulvergefüllter Drahtelektrode 783 - Hubzündungs-Bolzenschweißen mit Keramikring oder Schutzgas	
Grundwerkstoff(e) (Festigkeitsklasse/technische Spezifikation)	S235, S275 und S355 nach DIN EN 10025-2 S460M DIN EN 10025-4 B500B DIN 488:2009 in Verbindung mit Stahlkomponenten	
Verantwortliche Schweißaufsichtsperson (Titel, Vorname, Name, Geburtsdatum, Qualifikation)	Dipl.-Ing. Pfaff, Albrecht EWE	geb.: 20.07.1963
Vertreter (Titel, Vorname, Name, Geburtsdatum, Qualifikation)	-	
Bemerkung	Herr A. Pfaff wird in der Schweißaufsicht unterstützt durch Herrn Ernst Pfahl, SFM/EWS, geb. am 14.12.70 (Fertigung) und Herrn Jörg Kefer, SFM/IWS, geb. am 26.10.1989 (Montage).	
Gültigkeitsbeginn	04.03.2014	
Nächste Überwachung	25.01.2021	
Gültigkeitsdauer	Dieses Zertifikat gilt in Verbindung mit dem Zertifikat der Konformität der werkseigenen Produktionskontrolle EN 1090-1 für das angegebene Herstellerwerk.	
Ausstellungsort/-datum	Stuttgart / 06.02.2019	
Zertifizierungsstelle	MPA Universität Stuttgart (Otto-Graf-Institut)	




Dr.-Ing. D. Lotze
Leiter der Zertifizierungsstelle



Allgemeine Bestimmungen

General requirements

1. Zu Werbungs- und anderen Zwecken darf diese Bescheinigung nur im Ganzen vervielfältigt oder veröffentlicht werden.
Der Text von Werbeschriften darf nicht im Widerspruch zu dieser Bescheinigung stehen.
For advertising or other purposes this certificate may only be duplicated or published in full. The wording of the advertising material must not be in contradiction to this certificate.
2. Ein Ausscheiden der in diesem Zertifikat für die Wahrnehmung der Aufgaben der WPK genannten Person(en) sowie Änderungen der Schweißverfahren oder wesentlicher Teile der für die Bauteilherstellung notwendigen betrieblichen Einrichtungen sind der Zertifizierungsstelle rechtzeitig anzuzeigen.
If the FPC "factory production control" coordinator(s) mentioned in this certificate are not longer with the company, if there are changes in the welding processes or in essential parts of the facilities necessary for the welding works, the inspecting authority has to be informed. If considered necessary a new inspection of the company will take place.
3. Folgende Änderungen sind der Zertifizierungsstelle anzuzeigen.
The following changes to the licensing authorities to display.
 - a) Änderung hinsichtlich der "speziellen Prozesse"
Amendment to the "specific processes"
 - b) Neue Produktionsanlagen/Produktionseinheiten oder Veränderungen an wesentlichen Produktionsanlagen/Produktionseinrichtungen.
New manufacturing / production units or changes in prolonged operation manufacturing / production facilities
 - c) Wechsel der verantwortlichen Schweißaufsichtsperson
Change of responsible welding supervisor
 - d) Einführung neuer Schweißprozesse, neuer Werkstoffe und damit verbundener WPQR's (Welding Procedure Qualification Record)
*Introduction of new welding processes, new base materials and related WPQR.*Die Zertifizierungsstelle wird in den angeführten Fällen eine Inspektion veranlassen.
The authority will arrange for an audit in the cases cited by the inspection body.
4. Treten Zweifel an der Eignung des Herstellers auf, sind jederzeit unangemeldete kostenpflichtige Überwachungen im Unternehmen durch die Überwachungsstelle vorbehalten.
In case of doubt regarding the verification of the company and checkups in the plant by the inspecting authority without prior announcement is being reserved.
5. Dieses Zertifikat kann jederzeit mit sofortiger Wirkung entschädigungslos zurückgenommen, ergänzt oder geändert werden, wenn die Voraussetzungen, unter denen es erteilt worden ist, sich geändert haben, oder wenn die Bestimmungen dieses Zertifikates nicht eingehalten werden.
This certificate may at any time and with immediate effect be withdrawn - without compensation - supplemented or modified if the conditions under which this certificate has been issued have changed or if the requirements laid down in this certificate have not been adhered to.
6. Mindestens zwei Monate vor Ablauf der Geltungsdauer ist bei der Zertifizierungsstelle erneut ein Antrag zu stellen, falls die Eignung weiterhin zertifiziert werden soll.
At least two months before expiry a new application has to be submitted to the inspecting authority if the qualification should be certified once more.

Bemerkungen

Remarks:

-

Verteiler:

cc.

1. Antragsteller (Original)
Applicant (Original)

2. Zertifizierungsstelle
Inspecting authority